

LINE, LINE Y, LINE D

Οδηγίες λειτουργίας
Operating instructions
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi



GR / EN / DE / FR



DROMEAS
OFFICE FURNITURE

■ Line με μηχανισμό Synchro

Line chair with a Synchro mechanism

Line mit Synchro - Mechanismus

Fauteuil Line avec de mécanisme Synchro



Um die Sitzhöhe zu verstellen greifen Sie nach dem Griff **A**, der sich unterhalb der rechten Seite des Sitzes befindet. Während Sie sitzen, drücken Sie den Griff nach vorne, um die Sitzhöhe zu verringern. Um den Sitz zu erhöhen, stehen Sie auf und wiederholen den Vorgang (mit dem Griff).

Sitzhöhenverstellung

Um die Sitzhöhe zu verstellen greifen Sie nach dem Griff **A**, der sich unterhalb der rechten Seite des Sitzes befindet. Während Sie sitzen, drücken Sie den Griff nach vorne, um die Sitzhöhe zu verringern. Um den Sitz zu erhöhen, stehen Sie auf und wiederholen den Vorgang (mit dem Griff).

Réglage de la hauteur de l'assise du siège

Pour régler la hauteur du siège, cherchez la poignée **A** située au - dessous du côté droit de l'assise du siège. Alors que vous êtes assis appuyez sur la poignée vers l'avant pour abaisser la hauteur du siège. Pour éléver le siège, levez-vous et répétez la procédure ci-dessus.



Ρύθμιση ύψους της έδρας

Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος αναζητήστε τα πτερύγια του μοχλού **A** κάτω και δεξιά από την έδρα του καθίσματος. Ενώ είστε καθίσμενος πίεστε προς τα εμπρός τα πτερύγια για να χαμηλώσετε το ύψος του καθίσματος. Για να υψώσετε το κάθισμα, ανασκωθείτε και επαναέβετε την κίνηση.

Seat height adjustment

For adjustment of the seat height, find the flaps on the handle **A** underneath the right side of the seat. While seated push the flap upwards to lower the seat height.

To raise the seat, get up and repeat the above procedure.

Ρύθμιση κλίσης της πλάτης

Υπάρχουν έως τέσσερεις διαφορετικές θέσεις ανάκλισης έδρας - πλάτης. Για να επιλέξετε την επιθυμητή κλίση αναζητήστε το στροφείο **B** κάτω και δεξιά από την έδρα του καθίσματος. Γυρίστε το προς τα εμπρός μία φορά για να ξεκλειδώσει τη πλάτη. Ρίξτε το βάρος σας προς τα πίσω, βρείτε τη θέση που σας βολεύει και ζαναγυρίστε το στροφείο **B** προς τα εμπρός, άλλη μία φορά για να κλειδώσει στη θέση που επιθυμείτε. Έχοντας ξεκλειδωτή την έδρα - πλάτη μπορείτε να αλλάξετε την κλίση με την πίεση του σώματός σας.

Η σκληρότητα της ανάκλισης έδρας - πλάτης μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με το βάρος του χρήστη μέσω του στροφείου **C** που βρίσκεται κάτω από την έδρα.

Tilt adjustment of the backrest

There are up to four different positions for a seat - back reclination. To choose the desired position, find the crank **B** beneath the seat, at the right side.

Turn clockwise once to unlock the backrest. Move your weight backwards; find a convenient position and then turn the crank **B** clockwise, once again, to lock in the desired position. Having unlocked the seat and the back, you can change the position using the pressure of your body. The hardness of the tilt of the seat and back can be adjusted depending on the user's weight through the crank **C** which is located below the seat.

Neigeverstellung der Rückenlehne

Es gibt bis vier verschiedene Positionen der Neigung Sitz - Rückenlehne. Um die gewünschte Position zu wählen, suchen Sie die Hebel **B** unter dem Sitz, der sich auf der rechten Seite befindet. Drehen Sie einmal im Uhrzeigersinn, um die Rückenlehne zu entriegeln. Bewegen Sie Ihr Gewicht nach hinten, um eine bequeme Position zu finden. Dann drehen Sie die Hebel **B** wieder einmal im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Position zu fixieren. Mit entriegeltem Sitz - Rücken, können Sie die Neigung mit dem Druck des Körpers verändern. Der Rückenlehnengegendruck kann je nach dem Gewicht des Benutzers durch die Drehknopf **C** eingestellt werden, die sich unterhalb des Sitzes befindet.

Réglage de l'inclinaison du dossier

Il y a jusqu'à quatre positions différentes d'inclinaison d'assise - dossier. Pour sélectionner l'inclinaison souhaitée, cherchez la manivelle **B** située au-dessous du côté droit de l'assise du siège. Tournez - la vers l'avant une fois pour que le dossier soit déverrouillé. En utilisant votre poids corporel poussez vers l'arrière, trouvez la position qui vous convient et retournez la manivelle **B** vers l'avant, encore une fois pour verrouiller le dossier à la position souhaitée. Après avoir déverrouillé l'assise - dossier, vous pouvez changer l'inclinaison en utilisant le poids de votre corps.

La force de rappel de l'inclinaison de l'assise - dossier peut être réglée individuellement en fonction du poids de l'utilisateur à travers la manivelle **C** située au - dessous de l'assise du siège.

Συμβουλές Ασφάλειας | Safety Tips | Sicherheitshinweise | Conseils de sécurité

Παρακαλώ σημειώστε ότι το κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για την ενδεδειγμένη εφαρμογή του ως κάθισμα γραφείου, σύμφωνα με τους γενικούς όρους ασφαλείας. Ακατάλληλη χρήση, όπως το να στέκεται κανείς πάνω στο κάθισμα μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή τραυματισμό.

Please note that the chair may only be used for its intended application as an office chair in accordance with general safety conditions.

Inappropriate use like standing on seat may cause harm or injury.

Bitte beachten Sie, dass der Stuhl nur für den vorgesehenen Einsatz als Bürostuhl nach den allgemeinen Sicherheitsbedingungen verwendet werden darf.

Unsachgemäße Verwendung, wie z.B. das Stehen auf dem Sitz, kann zu Schädigungen oder Verletzungen führen.

Notez, s'il vous plaît, que le siège puisse être utilisé seulement pour son usage prévu comme fauteuil de bureau, selon les conditions générales de sécurité.

Une mauvaise utilisation, comme être debout sur le siège, peut causer des dommages ou des blessures.

Οδηγίες φροντίδας | Care instructions | Pflegehinweise | Instructions de soins

Για οδηγίες φροντίδας ανατρέξτε στο www.dromeas.gr στο πεδίο Χρώματα - Υλικά.

For care instructions you can search at www.dromeas.gr at the field Colours - Materials.

Pflegehinweise, siehe www.dromeas.gr - Feld Farben - Materialien.

Pour obtenir des instructions de soins, vous pouvez rechercher à la page www.dromeas.gr et précisément au point Couleurs - Matériaux.



DROMEAS
OFFICE FURNITURE

TÜV TÜV TÜV
AUSTRIA AUSTRIA AUSTRIA

EN ISO 9001: 2015
EN ISO 14001: 2004
No. D4912098

EN ISO 14001: 2004
No. D4912098

EN ISO 14001: 2004
No. D3012012

EMAS

PEFC™

FSC®
www.fsc.org



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΒΙ.ΠΕ ΣΕΡΡΕΣ, Τ.Κ. 62 121, ΣΕΡΡΕΣ | Τ. 23210 99220 | F. 23210 99270 | 801 1196000 (αστική χρέωση)

PLANT: Industrial Area of Serres, 62 121, Serres, Greece | T. +30 23210 99220 | F. +30 23210 99270

www.dromeas.gr | e-mail: dromeas@dromeas.gr

01/2018